

4月开课的日语学习课程开始招生!

日本語学習課程 4月期募集!

开办以来第六年的日语学习课程

时间过得真快，转眼间支援·交流中心开办已进入第六个年头了。算起来，这已是第12次招生。截止到2007年1月，远程学习课程的在籍学员，已经超过了1200名。基本上在全国各个都道府县，都有我们支援·交流中心的远程学习课程的学员。在今后的日子里，我们将继续以中长期地帮助全国各地的遗华孤儿学习日语为目标，并为一步一步地靠近这一目标而尽我们的所能。

学习日语，永远不会“为时已晚”。您什么时候想“小试”一回，什么时候就是一个开始。所以，我们敬请您踊跃报名，加入到四月开讲的课程中来。

正在进行中的课程情况

今年1月开始的“生活场面日语 交通学科”和“续·入门日语语法句型学科B”，由于报名踊跃，(接下页)

開所6年目の日本語学習課程

支援·交流センターも早いもので開所して6年目に入りました。開所以来今回が12回目の募集となります。2007年1月現在、遠隔課程の在籍者はついに延べ1200名を超えました。全国ほとんどの都道府県にセンターの遠隔課程の受講者がいます。センターの日本語学習支援が目指す、全国の帰国者の方々の日本語学習を中長期的に手助けしていくという目標に今後も少しでも近づいて行きたいと思います。

日本語学習に「遅すぎる」ということはありません。「やってみようかな」と思うときが始め時です。4月期募集にも奮ってご応募ください。

現在の開講コースの状況

本年1月に開講した「生活場面日本語交通コース」「続·入門日本語コースB」にもたくさんのお応募があり、(次頁に続く)

(接前页) 现已顺利开课。

尤其是报名参加一月开讲的“交通学科”的人数，超过了规定名额。

而“医疗学科”，从去年1月开课以来，已经有众多的学员参加学习，而报名者更是络绎不绝，以至直到今天，仍然有不少人在排队等待开课日期的到来。现在(2007年1月)报名的人，将在2007年6月开始上课。当然，作为支援·交流中心，我们已经尽了最大的努力。但是由于体制方面的原因，已很难做到更进一步的改善。对于我们给大家造成的不便，敬请各位多多包涵。我们将向等待开课的学员，先行寄送《医疗术语·语句集》。



“入门日语语法句型系列”终于完成了!!

作为“入门日语语·句型学科”及“续·入门日语语法句型学科A”的续篇，“续·入门日语语句型学科B”的完成，使“入门日语语法句型系列”终于成为完整的系列。本系列旨在让那些掌握了平假名、片假名的学员，通过日常生活中交流等场面会话，对初级水平的语法句型、词语表达等进行系统性的学习。当您学完这个系列时，初级程度的基础语法句型，也就学完了。

“续·入门日语语句型学科B”在内容方面有着相当的难度，所以我们希望大家能够慢慢儿学。我们规定，先学完上述两门课程，或与上述两门课程有着同等水平的人，方可报名参加“续·入门日语语句型学科B”的学习。我们谨向刚刚来到日本的您，还有打算从头对日语进行系统学习的您，以及来到日本已经多年，但渴望从基础开始再学一遍日语的您，郑重推荐“入门日语语法句型系列”。(B)

(前頁より) 順調なスタートを切っています。特に「交通コース」は1月生の定員を超える応募がありました。

「医療コース」については、開講した昨年の1月以来、多くの方に受講していただき応募者も途切れることなく、現在も受講開始時期をかなり待っていただいている状態が続いています。現時点(2007年1月)で申し込まれた方は、2007年6月に受講開始という状態です。センターとしても精一杯努力しておりますが、体制上これ以上の改善は難しく、今しばらく不都合の出ることをお許しいただきたいと思います。お待たせしている方には「医療用語・表現集」のみ先送りしております。

ついに完成!!「**入門日本語文法文型シリーズ**」

「入門日本語文法文型コース」「続・入門日本語文法文型コースA」に続く「続・入門日本語文法文型コースB」の完成で、「入門日本語文法文型シリーズ」が完結しました。本シリーズは、平假名、片假名程度はできる方が、初級レベルの文法文型、語彙表現を日常生活のコミュニケーション場面の会話例等を通して系統立てて学習していくものです。このシリーズを学習し終われば、初級レベルの基本的文法文型の学習はひとまず終わりです。

「続・入門日本語文法文型コースB」は、かなり内容的にも難しくなってきますので、じっくり学習してほしいと思います。このコースは、先の二つのコースを修了しているか、それと同等の力のあることが受講の条件です。来日間もない方で、日本語を系統立てて、一から学習したい方、または、来日して年数は経ったがもう一度基礎からやり直したいと思う方にお勧めの、日本語学習課程の基本コースです。(B)